

53. cloud

Ta Oi	ta' luk	
Katu	te' lah	
Kriang(Ngae)	ta' luk	
Chatong	ta' luk	
Tariw	ti' luk	
Dak Kang	ta' luk	
Suai	ta' lu?	
Lawi	a' muk	
Laven	juak w	
Yaeh	ju: l (-k)	
Tariang	ta' luk	
Alak	mu: k	
Kaseng	a' luk	

Proto-Katuic lexical innovations

1. *kən deal "wife" (823)
2. *kumɔːr "unmarried woman" (1832)
3. *kəcaŋ "to smile" (1724)
4. *kəmpɔː "year" (41) (---)
5. *duːr "cobra" (1720)
6. *tɕiə "mushroom" (450)
7. *doːk "to keep" (791)

DK	634	nine
ta'kiːɔːl	651	six
tɕa'pat	683	seven
ta'poːl	745	eight
	1291	five
	1930	centipede
	2075	bone

	Tariw	Dakkang	กะต๋อ	กะต๋อ
1.	ka'diəl	ka'diəl	ka'tɕiəl	(ka'mpaj)
2.	ka'moːr	koon moːr	ka'm'ɔːr	ka'm'ɔːr
3.	ka'tɕaŋ	ka'tɕaŋ	ka'tɕaŋ	ka'tɕaŋ
4.	ka'm'ɔː	ka'm'ɔː	ka'm'ɔː	ka'm'ɔː
5.	tuːr	tuːr	tuːr	tuːr
6.	triː	triː	triː	triː
7.	(lut)	doːk	tuːːk	doː?
x	ka'nɕip 'centipede'	ka'nɕip	ka'hɕip	ka'hɕip

	<u>wind</u> (PHONO)	<u>night</u> (syll.)	<u>village</u>	<u>left side</u>	<u>right side</u> (syll.)	<u>seven</u> (PHONO)	<u>six</u> (PHONO)
Tariang	kial	a'man	ta'vian	pa'liu	pa'ma:	ti'pak	ta'ru
Kaseng	kiel	a'man	a'vian	a'liu	a'ma:	ka'pak	ta'ru
Yaeh	ki'jail	man	buit	jjau	mai	pi'h	ta'ru

	<u>eight</u> (PHONO)	<u>nine</u> (PHONO)	<u>laugh</u> (PHONO)	<u>die</u> (PHONO)	<u>cough</u> (PHONO)	<u>stand</u>	<u>sit</u>
Tariang	taŋ'ha:m	ka'tɕe:n	tɕa'ral	tɕi:t	ŋ'ɔk	ɕjuan	a'jɔ:t
Kaseng	taŋ'ha:m	ka'tɕe:n	ta zail	tɕi:t	ŋ'ɔk	a'ɕjuan	a'jɔ:t
Yaeh	tha:m	tɕin	ɕjail	ka'si:t	hok	dan	ɣok

	<u>*ascend</u> (PHONO)	<u>descend</u>	<u>see</u> (PHONO)	<u>thin</u> (PHONO)	<u>fat</u>	<u>*tall</u>	<u>cold</u>	<u>warm</u> (adj)
Tariang	a'rok	loh	taw	a'tan	bok	ru:s	a'rust	pu:s
Kaseng	a'rok	loh	taw	a'tan	bok	a'ru:p	a'rust	pu:p
Yaeh	jok	poŋ	tai	ran	len	ɕjail	klial	ro?

	<u>round</u>	<u>soft</u>	<u>thick</u>	<u>boil</u> (water)	<u>wash</u> (clothes)	<u>shoot</u>	<u>cut</u>	<u>kill</u>	<u>fire</u>
Tariang	ba'lo:m	a'ba:t	a'bal	bo:s	rah	per	ti:	a'tɕi:t	zu:p
Kaseng	ha'lo:m	ha'ba:t	a'bal	bo:p	rah	paɾ	ti:	ji'tɕi:t	zu:p
Yaeh	po?	duat	hual	to?	roh	pen	ti:	ka'si:t	zu:n

	<u>ear</u>	* <u>belly</u> (PHONO)	<u>heart</u>	<u>horn</u>	* <u>lives</u> (PHONO)
Tariang	tay	klak	klom lo?	a'kuai	klum
Kaseng	tuy	klak	klom lo?	a'ku:i	klom
Yaek	to:l	kak	ko:ŋ no:h	tu:i	ko:m
	<u>neck</u> (PHONO)	<u>back</u>	<u>breast</u>	* <u>navel</u> (PHONO)	<u>rice plant</u>
Tariang	n'doŋ	ku:l	ka'tik	klot	a'ba:
Kaseng	n'doŋ	ku:l	n'tik	klot	a'ba:
Yaek	do:ŋ	ko kɔ:ŋ	ti	gok	bua
	<u>husked rice</u>	<u>monkey</u>	<u>chicken</u>	<u>cloud</u>	<u>stone</u> (PHONO)
Tariang	ba'he:	ma:u	ziar	taluk	a'mo:
Kaseng	a'he:	ma:u	ziar	a'luk	a'mo:
Yaek	phe:	dok	n'tra:u	ŋu:il ~ hu:l	ŋo:
Tariang	<u>yellow</u> a'rak	<u>sand</u> brap	<u>head</u> tu:ɸr tu:ɸ	<u>buffalo</u> ka'piau	<u>foot</u> <u>leg (lower)</u> to'a'ka:ŋ puaŋ
Kaseng	a'rak	brap	tu:ɸ	piəu	ko:ŋ puaŋ
Yaek	ra:ŋ	ɸpa:h	tu:h	pa'jau	ɸju:ŋ pueh

	1. sky	2. star	3. tree	4. flower	5. deer	6. tooth	7. want	road
Ta Oi	prak	pan'to:r K	ta:m lo:ŋ K	pi:r K	ji:t K	ka'ne:ŋ K	rai	ka'nun
Katu	pla:ŋ	ta:n'to:r K	ta:m ta:ŋ ^(v) K	pe:r K	te:ai te:ui K	ge'ni:ŋ K	hat	ka'nun
Kriang (Ngae)	pfak	pan'to:r K	te:m do:ŋ K	pi:r K	te:ui ^(v) K	ka'ni:ŋ K	ʔe:ʔ	ka'nun -----
Chatong	prak ^(v)	pa'to:r K	to:m lo:ŋ K	pi:r K	te:ui K	ka'ni:ŋ K	ʔat	ka'lay
Tariw	kram	te'a'meŋ ^{SB}	ta:m lo:ŋ K	pu:r K	saŋ ka'ju:ŋ ?	ki'ni:ŋ K	hat	ka'lay
Dak Kang	ple:ŋ	ha'r'meŋ ^{SB}	ta:m lo:ŋ K	pi:r K	ham'buak ?	ka'ne:ŋ K	hat	ka'lay
Suai	brak ^(F) K	pa'to:r ^(F) K WB	ka'l alon ^(F) K NB WB	piar ^(F) NB WB	bat sa'dau ^(F) ?	ka'ne:ŋ ^(F) pui NB WB	ʔa- ^(F) ʔra:ŋ ?	tru:ŋ
Lawi	krom ^{WB}	pa'to:r ^{WB}	ta:m lo:ŋ ^{WB} NB	pu:r ^{WB}	tehui (pri:) ^{NB} NB	puŋ / paŋ ^{NB}	naop	truon
Laven	kram ^{WB}	pa'tuor ^{WB}	to:m lo:ŋ ^{NB} NB	puar ^{WB}	ʔjuai ^{NB} NB	puŋ ^{WB}	naop	truon
Yaeh	pli:ŋ ^{NB}	ʔeŋ ^{SB}	ta:m lo:ŋ ^{NB} NB	piet ^{WB}	ʔjei ^{NB} NB	pu:ŋ ^{WB}	hat	truon
Tariang	pliŋ ^{NB}	ta'meŋ ^{SB}	ta:m lo:ŋ ^{NB} NB	a'piar ^{NB}	ʔjet ^{NB} NB	puŋ ^{NB}	-	truon
Alak	brak K	bluŋ ?	ta:m lo:ŋ ^{NB} WB	pa'pau ^{SB}	ʔjui ^{NB} NB	te'a'neŋ ^{NB}	-	ʔ'lu:ŋ
Kaseng	pli:ŋ ^{NB}	a'maŋ ^{SB}	ta:m lo:ŋ ^{NB} NB	ra:ŋ ^{NB}	ne:t pa:p ?	pu:ŋ ^{WB}	a'hat (ba:c)	truon

phonology

Job North

NW

NW

NW

	8. give	9. laundry	10. woman *✓	11. cook	12. green	13. yellow	14. new *✓	*night
Ta Oi	jo:n (?) ^{ff}	plik ^k	kan	ta' tɛa:	si:u	ra:ʔ	ta'meʔ	ta'bu:
Katu	toŋ	pa:h ^k	n'til ~ kan'til	tak tɛa:	te'viɛŋ ~ viɛŋ	ra:k	ta'mai	i'jum
Kriang(Ngae)	doŋ	roh ^(v)	ko:i kan	tak tɛa:	si:u	ra:k	ta'meʔ	ha'bu:
Chatong	thoŋ ^(v)	pa:h	pe:ŋ ŋ'kan	tak tɛa'na:	tɛa'viɛŋ	ra:k	ta'me:	ha'jum
Tariw	doŋ	pua	n'dil	tak m'baʔ	ti'viɛŋ	ra:k	ta'me:	i'jum
Dak Kang	doŋ	pau	han'dil	a'tɛin fjam	ta'viɛŋ	a'ra:k	ta'me:	ha'buʔ
Suai	'oon tɛe:ʔ - ʔ	roh ^(v) NB NB	ka'na: tre: NB NB	riʔ (tɛa'na:)?	seʔ	(luəŋ) ^{noʔ}	na:u ^(f)	maŋ
Lawi	ʔam ^{NB NB}	roh ^{(v) NB NB}	ta're: ta'ri: NB NB	pa'tap pa'jaʔ	si:u	(luəŋ) ^{noʔ}	na:u ^{NB NB}	maŋ
Lavèn	ʔam ^{NB NB}	ka'tɛv: -	me:'trɔ: NB NB	bu:m tɛŋ	ka'tɛeʔ	me:t	na:u ^{NB NB}	maŋ
Yaeh	ffu:n	(t-) roh ^(v)	ʔo:n tɛe:	do: gai	pi:l	ra:ŋ ^{(t-) NB}	na:u ^{NB NB}	maŋ
Tariang	-	rah	a'roh	-	pi:l	a'ra:k ^{noʔ}	mai	a'maŋ
Alak	-	ra'roh	kan	-	piu	ŋ'mit ^{NB}	ta'mai	maŋ
Kaseng	ffu:n	a'rah	a'rai ~ n'rai	n'duəl	pi:l	a'ra:k ^{noʔ}	na:u ^{NB NB}	a'maŋ

	15. crowded	16. bathe	17. neck	18. egg	19. sour	20. carry on back	21. hot (weather)	house
Ta Oi	(ha'kui) to'pu:t	ho:m (da:?)	ta'ko:ŋ	ta'riəl	ʃʃo?	kui	to?	duŋ
Katu	(pa'nsis) gwe:r	hom (tiək)	te'ko:ŋ	ləc ^(v)	teuə? ^(v)	koi	a'tru?	tiuəŋ
Kriang(Ngae)	(ma:t) ʃʃa:u	hi:m (da:?)	ta'ko:ŋ	triəl	ʃʃu:? ^(v)	pʃo? ^(v)	to?	doŋ
Chatong	(pa'ŋa:i) kɛr	ho:m (tiək)	ta'ko:ŋ	ta'riəl	teuə? ^(v)	koi	to?	taŋ
Tariw	(ba'nu:ik) ʔa:l	ho:m (da:k)	ha:r'loŋ	ka'liħ	bi'rui:p	kui	ha'tu?	duŋ
Dak Kang	(pa'nu:l) ʃʃa:u	ho:m (da:k)	loŋ	ka'liħ	ka'ʃʃuə?	kui	ha'tu?	duŋ
Suai	(ruk) ka:p	ho:m (da:k) NB NB	loŋ ^(F) NB NB	kle: NB	ʃʃu:? ^(F) NB NB	bo? ^(F) NB NB	ka'tau (F) to? NB NB	STa:m NB NB
Lawi	(phi'nu:ik) tham?	ho:m (tiək)	ha'loŋ	kle: ~ ka'le:	ntɕhɔ?	plɛs?	puħ	sa'na:m
Laven	(pa'nu:ik) du?	ho:m (da:k)	loŋ	kle:	ʃʃuə? ^(v)	ba?	n'to? NB NB	ŋa:m NB
Yaeh	(ŋa:i) ʃʃa?	ho:m (da:k) NB NB	duŋ NB NB	geħ NB	ʃʃo? NB	ʔa:n	pu:ħ	su: NB
Tariang	-	hom NB NB	n'duŋ NB NB	ka'leħ NB	ʃʃo? NB	-	pus	su: NB
Alak	-	huəm NB NB	ŋək NB	ka'tap NB	a'ʃʃuə? NB	tui	puħ	ji: NB
Kaseng	(ŋa:i) ʃʃa?	ho:m (da:k) NB NB	n'duŋ NB NB	leħ NB	ʃʃo? NB	ʔa:p	pu:p	su: NB

	22. skin	23. tail	24. swim	25. five	26. year	27. sand	28. grass	long.
Ta Oi	ŋ'kar	sv:i	poh	sn:ŋ	ta'mo:	(ka'te?) ha'ja:i	sak	ka'fju:
Katu	ŋ'kar	ε'val	pouh	sn:ŋ	ka'mo:	ε'kap	tram	ka'fju:
Kriang(Ngae)	ŋ'kar	sv:i	poh	sn:ŋ	ka'mo:	haŋ'kap	piat ^(v)	a'teŋ
Chatong	ŋ'kar	sv:i	po:h	sn:ŋ	ka'mo:	haŋ'kap	ka'hau	-
Tariw	ŋ'kar	sv:i	poh	sn:ŋ	ka'mo:	kan'teuaŋ n'teuaŋ	fju: kŋ	ka'fju:
Dak Kang	ŋ'kar	sa:u	kaii NB	pa'sn:ŋ	ka'mo:	ha'keŋ	sak	ka'fju:
Suai	saykaat (F) sruət NB	sooy (F) suai NB	sooy (F) (lo:i) mo?	sooy (F) sn:ŋ NB	ka'mo: NB	sa'ka:c NB	bat (F) bat ^(v) NB	goh
Lawi	sru:t NB	sv:i NB	tehu	sn:ŋ NB	ka'mo: NB	pi'ha:c NB	piat ^(v) NB	goh
Laven	sruət	suai	(lo:i) mo?	sv:ŋ	ka'mo:	pha:c	bat ^(v)	goh
Yaeh	sruət ^(sf)	sv:i	klu:i	ba'dam	teram ^(bf)	bra:h ^(bf)	sak	ru:h
Tariang	- ruət	suai NB	-	ba'dam NB SB	- NB SB	brap NB SB	-	ru:s
Alak	-	teŋ NB	rop	pa'dam	ka'nam	ba'hac	(bat) NB	ja'roŋ
Kaseng	a'ruət	(sv:i)	a'rai	th'a'dam	nam	brap	(a'vat)	a'imip

	29. horn	30. fish	31. monkey	32. ear	33. head	34. shoulder	35. blow	Source
Ta Oi	taŋ'kɔ:i	kɔ:i?	ta'mɔr	ka'to:r	plɛ:	lam'pa:?	ho:t	
Katu	te'kɔ:i	a'se:u ~ a'pe:u	a'dok	ke'to:r	plau	tɕar'la:ŋ	hut ^(v)	
Kriang (Ngae)	taŋ'kɔ:i	pɕa:?	ta'mɔr	ka'to:r	plɛ:	m'pa:k	ho:t	
Chatong	ta'kɔ:i	si:u	mɔŋ'kan	tɔŋ	plɛ:	m'pa:k	hut	
Tariw	ta'kɔ:i	a'si:u	a're:l	tɔŋ	plɛ:	tɕar'la:ŋ	hut	
Dak Kang	ta'kau	tru?	ha'bo:t	tɔŋ	plɛ:	tɕar'la:ŋ	hut	
Suai	^{tkooj (F)} ta'kuai _{WB}	^{kaŋ (F)} ka: _{NB SB}	^{cv)} ŋo:k _{NB}	^{ktol (F)} ka'to:r _{NB}	^{p/ə (F)} tu:h _{NB}	^{lampaa? (F)} pa:l _{NB}	^{p/ə (F)} ploŋ _{NB}	
Lawi	ta'kuai _{WB}	trau: _{NB}	ma:u	_{WB} ta'pit ta'pit	tuəih _{WB}	pa: _{WB}	ka:om _{NB SB NB}	
Laven	ta'kuai	ka: _{NB SB}	ŋo:k	m'pi:t	tueih	pa:l	pluk	
Yaeh	to:i ?	ka: _{NB}	dok _{NB SB}	to:l _{(-t) SB}	tu:h _{WB}	ku'la:ŋ	go:m _B	(fɔ?)
Tariang	a'kuai	ka: _{SB}	mau	tɔŋ _{NB}	tus _{NB}	tɕa'la:ŋ	-	(fɔ?)
Alak	ŋ'kai _{WB}	ka:	mau	n'to: _{SB}	~ gae gu: _{NB}	tɕha'ma:	plok	a'ŋiə?
Kaseng	a'kɔ:i	dum ?	an'ma:u	tɔŋ _{NB}	tu:f _{WB}	la:ŋ	pluŋ	(fɔ?)

	36 a. rice (plant)	36 b. rice (husked)	36 c. rice (cooked)	37. Ten	38. drum	39. buffalo	40. leech (mn)	* head
Ta Oi	srɔ:	sɿʔ	do:i	m'ʃʃit	hə'ku:r	tri:ʔ	plɿ:m	plɿ:
Katu	ɛ'ɔ:	tɕɛ 'naik	tɕom	n'tɕit	tɕɛ'ku:r	kar'pe:u ~ kar'pi:u	plɔ:m	plɔ:u
Kriang (Ngae)	ʔuam (?)	pə'hai	pɿ:i	(muai) tɕit	hə'ku:r	tri:ʔ	plɛ:m	plɿ:
Chatong	hə'ɔ:	tɕə'nek	tɕom	ma'tɕit ^(v)	hə'kar	kar'pi:u	plɔ:m	plɿ:
Tariw	a'ɔ:	tɕə'nik	m'baʔ	(mui) ʃʃet	tɕə'kir	pi:u	plɿ:m	plɿ:
Dak Kang	ɔ:	tɕi'nik	ʃʃam	ma'ʃʃet	tiŋ'kar	pi:u	plɿ:m	plɿ:
Suai	srɔɔ (F) tɕɛk WB	hangkaw (F) pa'he: WB	dooy (F) do:i	mançit (F) tɕit PHONO WB	mm? (gɔ:ŋ)	tria? (F) ka'pi:u WB	plɔam (F) plɿ:m	tush
Lawi	tɕiɛk WB	phe: WB	pɿɔɔ	ma'tɕet	si'kuar	ji'ko: (tɕui mɔ:ŋ)	plɿ:m WB	tush
Laven	tɕɛk WB	phe: WB	ʔvɿp	tɕet	kv:ŋ mm?	ka'pɔ:	plɔ:m WB	tush
Yaeh	(pɿɣa:) bua	phe:	sa:i	ka'ʃʃit	ɣɿl (-ɬ)	pa'jiu	plɿ:m	tu=h
Tariang	a'ba:	ba'he: PHONOLOGY	sa:i	ka'ʃʃit PHONOLOGY	-	ka'pi:u	plɿ:m	tu=s
Alak	m'ba:	pa'kai PHONOLOGY	pɿ:i	mi'ʃʃit	-	ka'piu	plɿ:m	gaw
Kaseng	a'ba:	a'he:	n'sa:i	ka'ʃʃit	a'kuar	pi:u	plɿ:m	tu:p

	46. salt	47. eat (rice)	48. bird	49. nine	50. dig	51. louse (head)	52. bone	
Ta Oi	bok	təa: (do:i)	le:m?	ta'kia'h	pic (ka'te?)	ɲ'fje:	ŋ'ha:ŋ	
Katu	p ^h ok (v)	təa: (təom)	təim ~ tɛem	te'ke:s	puc (ka'tiek)	ɲ'təai	ŋ'ha:ŋ	
Kriang (Ngae)	bok	təa: (pr:i)	təi:m	ta'kie'h	puc (ka'tiek)	ɲ'təai	ŋ'ha:ŋ	
Chatong	p ^h ok (v)	təa: (təom)	pa'nar	ta'kie'h	pcc	ɲ'təai	ŋ'ha:ŋ	
Tariw	bok	təa: (m'ba?)	təim	ta'kie'h	pck	təai	i'ha:ŋ	
Dak Kang	bok	hok (ffam)	ban par	ta'kie'h	pee	təei	a'ha:ŋ	
Suai	p ^h ok (F) (v) bok	təa: (do:i)	təe:m	təi:n NB	va:c (pa'te?)	təe:	ka'ti:ŋ SE NB	
Lawi	p ^h ok (v)	təa: (pəo:r)	təe:m	təi:n NB	təie'h	təai	ka'ti:ŋ SE NB	
Laven	bok	təa: (?v:p)	təe:m	təi:n NB	təah	təei	ka'ti:ŋ SE NB	
Yaeh	bok	təa: (pa:i)	təe:m	təi:n	təiae	təai	krɪŋ (kf-)	
Tariang	bok	sia (sa:i)	təe:m	ka'təe:n	-	təai	-	
Alak	bok	təɔŋ (pa:i)	təe:m	ti'təi:n	ja'lon	təai	ka'ti:ŋ	
Kaseng	bok	təɔŋ	təe:m	ka'təe:n	təiar	təai	ka'ti:ŋ	

		mix	seven	five six	eight	laught	pain	squeeze wine
Katu	Ta Oi	ka'sai	ta'po:l	sang ta'pat	ta'ko:l	ka'teay	rai	no:m ka'di?
Ngae	Katu	ks'sai	te'pol	sang te'pat	te'ko:l	ka'teay	ka'rai	ka'tom ka'di?
Ta Oi	Kriang (Ngæ')	ka'se:	ta'pu:l	sang ta'pat	ta'ko:l	ka'teay	rai	li:m *
Catong	Chatong	ka'se:	ta'pu:l	sang ta'pat	ta'ko:l	ka'teay	rai	ka'lo:m
Lawi	Tariw	ki'se:	ta'po:l	sang te'pat	ta'ko:l	ka'teay	ka'rai	(ka)lo:m
Laven	Dakkang	ka'se:	ta'po:l	pa'sang te'pat	ta'ko:l	ka'teay	ka'rai	(ka)lo:m
Suai	Suai	khai	thoh	trau	tha:m	tea'rail	ji?	no:m
Alak	Lawi	-(kni:t) ↗	poh	trau	tha:m	sa'rail	ti?	ka'no:m
Tariang	Lawen	khei ↓	poh	trau	tham	sa'rail	ji?	ka'no:m
Tariw	Tariang	ka'ke:	ti'poh	ta'rau	(tan) tay'ha:m	tea'ral	zi?	ka'no:m
Dakkang	Kasaeng	a'hai	ka'poh	ta'rau	ta'ha:m	rail	a'ji? zi?	a'no:m
Yaeh	Yeh	khe:	poh	trau	tham	ja:il	zi?	ka'no:m
Kasaeng	Alak	ka'hai	ti'poh	ta'rau	tan'ha:m	tea'rau	a'ji?	no:m

		eye	tooth	read	night	house	sky	long
Katu	Ta Oi	ɣ'hɑːŋ	kɑ'neːŋ	kha'nun	tɑ'buː	duŋ	ɣ'kar	ka'ʃjuːŋ
Ngæ'	Katu	ɣ'hɑːŋ	kɑ'niːŋ	ka'nun	i'jum	tuːŋ	ɣ'kar	kɑ'ʃjuːŋ
Ta Oi	Kriang (Ngæ')	ɣ'hɑːŋ	ka'niːŋ	kha'nun	ha'buː	doŋ	ɣ'kar	a'tɕuːŋ
Chatong	Chatong	ɣ'hɑːŋ	ka'niːŋ	ka'luŋ	ha'jum	tiŋ	ɣ'kar	-
Dawi	Tariw	i'hɑːŋ	ka'niːŋ	kil'luŋ	ha'jum	duŋ	ɣ'kar	ka'ʃjuːŋ
Laven	Dakkang	a'hɑːŋ	kha'niːŋ	kan'luŋ	ha'buː?	duŋ	ɣ'kar	ka'ʃjuːŋ
Suai	Suai	ka'tiːŋ	puŋ	truːŋ	maŋ	sraːm	sruat	goh
Alak	Lawi	ka'tɕuːŋ	puŋ	truːŋ	maŋ	sa'naːm	sruat	goh
Tariang	Laven	ka'tuːŋ	puŋ	truːŋ	maŋ	naːm	sruat	goh
Tariw	Tariang	-	puːŋ ✓	truːŋ ✓	a'maŋ	suː ✓	-	ruːs ✓
Dakkang	Kasaeng	a'tiːŋ	puːŋ ✓	truːŋ ✓	a'maŋ	suː ✓	a'rɕat	a'raɕp
Yaeh	Yaeh	kriːŋ	puːŋ ✓	truːŋ ✓	maŋ	suː ✓	sruat	ruːk
Kasaeng	Alak	ka'tiːŋ	tɕa'neɪ	i'tuːŋ	maŋ	jiː	-	ja'roŋ

		sand	head	phology liver	tongue	naval	snake	chicken
Katu	Ta Oi	-	plɛː	lvːm	n'taɪ?	poːŋ	kə'sɛɲ	n'druːi
Ngae	Katu	e'kaɲ	plaza	lvːm	n'taɪk	pon	kə'saɲ	n'truːi
Ta Oi	Miang (Ngæ?)	haɲ'kaɲ	plɛː	lvːm	n'taɪk	puːŋ	kə'sɛɲ	n'druːi
Catong	Chatong	haɲ'kaɲ	plɛː	lvːm	n'taɪk	pun	kə'saɲ	n'druːi
Lawi	Tariw	-	plɛː	lvːm	an'taɪk	pun	kə'sɛɲ	n'ruːi
Laven	Dakkang	ha'keɲ	plɛː	lvːm	taɪk	pun	kə'sɛɲ	n'traːu
Suai	Suai	sa'kaːc	tuɪk	klɛːm	la'piət	klok	bɪk	ʔiər
Alak	Lawi	pi'haːc	tuɪk	klɛːm	ka'pɛt	klok	piɪk	ɲ'jaɪ
Tariang	Laven	phaːc	tuɪk	klɛːm	piət	klok	bɪk	ʔiər
Tariw	Tariang	brap ✓	tus ✓	kuam	piət	klok	bɪs	ʔiər
Dakkang	Kasaeng	brap ✓	tuɪp ✓	klɛːm	piət	klok	bɪp	ʔiər
Yaeh	Yaeh	braɪk	tuɪk ✓	kdːm	piət	kak	bɪk	-
Kasaeng	Alak	ba'haːc	gæː ʔu	klɛːm	ka'pɛt	klok	bɪk	ʔeːɾ

	rice (plant)	thigh	leg (lower part)	25 m. long	26u nail	26b		I
Katu Ta Oi	sro:	pa' lau	ka' lu:ŋ	ta' kial				ku:
Ngae Katu	ε'ro:	pe' lau	tə' lu:ŋ	tɛ' kɛ:s				a' kɔ:
Ta Oi Ngae?	-(2uam)	pə' ləu:u	(təpə' lu:ŋ)	ta' kiek				kau
Chatong Catong	ha'ro:	pa' lau	təa' lu:ŋ	ta' kiek				kau
Taniw Suai	a'ro:	bi' lau	təa' lu:ŋ	ta' kiek				ku:
Daklang Laven	ka'ro:	pa' lau	təa' lu:ŋ	ta' kiek				ku:
Suai	tɛk	blu:	(pə' ai lu:ŋ)	tɛi:n				rau
Lawi	tɛk	plu: ↑	pɔ:ik	tɛi:n				ɔ:
Lawen Tariang	tɛk	blau ↓	puɛik	tɛi:n				ɔai
Tariang Baru	a'ba:	blau	puas puas	ka'tɛi:n				rau
Kasang Daklang	a'ba:	m'blau	puas puas	ka'tɛi:n				rau
Yaeh ptua	blau bua	blau	puɛk	tɛi:n				rau
Alak Kasaang	m'ba:	blu:	poik	ti'tɛi:n				rau

	*pəh- head ✓	*nə/kaŋ/ta:ʔ tongue ✓	*p[ɛ:]/uo/uo/ʔn navel ✓	*[p]/pə/la:u/ (PHONO) thigh	*ka:ʃi/ka:ʃi/ (PHONO) moon	sdaw (Fer) night	*ʒuak~suak (PK) sand	PHONO ② liver *luam
Ta Oi	plɛ:	n'ta:ʔ	po:n	par'lau	ka'sai	ta'bu:	(ha'ya:i)	lɔ:m
Katu	plə:u	n'ta:k	pon	pɛ'lau	ka'sai	i'jum	ɛ'kap	lɔ:m
Kriang	plɛ:	n'ta:k	pʊ:n	pə'lu	ka'se:	ha'bu:	hay'kap	lɔ:m
Cha tong	plɛ:	n'ta:k	pun	pa'lau	ka'se:	ha'jum	hay'kap	lɔ:m
Tariw	plɛ:	an'ta:k	pun	bi'lu	ka'se:	i'jum	(kan'tuək)	lɔ:m
Dak heng	plɛ:	ta:k	pun	pa'lau	ka'se:	ha'bu?	ha'kep	lɔ:m
Suai	tu:h	la'piət	klok	blu:	khai	man	sa'ka:c	klɛ:m
Laven	tuəik	piət	klok	blau	khei	man	pha:c	klɔ:m
Lawi	tuəik	ha'piət	klok	plu:	(kɪt)	man	pi'ha:c	klɛ:m
Tamang	tu:s	piət	klok	blau	ka'he:	a'man	braɸ	kuəm
Kaseng	tu:f	piət	klok	m'blau	a'hai	a'man	braɸ	klɔ:m
Yach	tu:h	piət	kɔk	blau	khe:	man	bra:k	ko:m
Alak	(gau)	ha'pe:t	klok	blu:	ka'hai	man	ba'hac	klɛ:m

I

	✓ six ^{*lapat}	seven ^{*pauil} ✓	(kō:l (for) eight ✓	nine ✓	^{*[na/han] -hany} bone ✓	^{*kang} tooth ✓	skin ✓	(Phong) ① I
Ta Oi	ta'pat	ta'po:l	ta'ko:l	ta'kiak	ŋ'ha:ŋ	ka'ne:ŋ	ŋ'kar	ku:
Katu	te'pat	te'po:l	te'ko:l	te'ke:s	ŋ'ha:ŋ	ka'ne:ŋ	ŋ'kar	a'ko:
Kriang (Ngə')	ta'piat	ta'pɔ:l	ta'ko:l	ta'kieh	ŋ'ha:ŋ	ka'niaŋ	ŋ'kar	kau
Chalong	ta'pat	ta'pu:l	ta'ko:l	ta'kieh	ŋ'ha:ŋ	ka'niaŋ	ŋ'kar	kau
Tariw	tə'a'pat	ta'po:l	ta'ko:l	ta'kieh	i'ha:ŋ	ka'niaŋ	ŋ'kar	ku:
Dak Kang	tə'a'pat	ta'po:l	ta'ko:l	ta'kieh	a'ha:ŋ	kha'ne:ŋ	ŋ'kar	ku:
Suai	trau	thok	tha:m	tɕi:n	ka'ti:ŋ	puŋ	sruat	ʔau
Laven	trau	poh	tha:m	tɕi:n	ka'twaŋ	puŋ	sruat	ʔai
Lavi	trau	pah	tha:m	tɕi:n	ka'twaŋ	puŋ	sruat	ʔa:
Tarang	ta'rau	ti'pah	tan'ha:m	ka'tɕe:n	tiəŋ	puŋ	sruat	ʔau
Kaseng	ta'rau	ka'pah	ta'ha:m	ka'tɕe:n	a'tiəŋ	pu:ŋ	a'sruat	ʔau
Yaeh	tɕi'rau	puh	tha:m	tɕi:n	(kriəŋ)	pu:ŋ	sruat	ʔau
Alak	ta'rau	ti'pah	tha:m	ti'tɕi:n	ka'ti:ŋ	(tə'a'neɪ)	-	ʔau

	road ✓	house ✓	rice (plant)	chicken	snake ✓	pain ✓	long	(PHONE) ③ urine
Ta Oi	kha'nun	dug	sro:	n'dru:i	ka'sep	ʔai	ka'ʃju:ŋ	(pra:m)
Katu	ka'nun	tuəŋ	ɛ'ro:	n'tro:i	ka'sap	ka'ʔai	ka'ʃjuŋ	ka'lo:m
Kriang	kha'nun	dog	(?uəm)	n'dru:i	ka'sep	ʔai	a'tpəŋ	la:m
Chatong	ka'liŋ	tiŋ	ha'ro:	n'dro:i	ka'sap	ʔai	(n'tro:)	ka'lo:m
Tariw	kil'liŋ	dug	a'ro:	n'ro:i	ka'sep	ka'ʔai	ka'ʃjuŋ	(ka)'lo:m
Dak kang	kan'liŋ	dug	hə'ro:	(n'tra:u) ?	ka'sep	ka'ʔai	ka'ʃju:ŋ	(ka)'lo:m
Suai	tru:ŋ	sra:m	tpeh	ʔiər	bik	ʃʃi?	goh	no:m
Laven	truəŋ	na:m	tpeh	ʔiər	bik	ʃʃi?	goh	ka'no:m
Lavi	truəŋ	sa'na:m	tpeh	n'jar	pih	tphi?	k goh	ka'no:m
Tariang	truəŋ	su=	a'ba=	ʔiər	bis	ʔi:?	ru=s	kha'no:m
Kaseng	truəŋ	su=	a'ba:	ʔiər	bip	ʔi:?	a'ru:f	a'no:m
Yaeh	truəŋ	su:	bua	(n'tra:u) ?	bik	ʔi?	ru:h	(kro:m)
Alak	n'tu:ŋ	ji:	m'ba=	ʔe:r	bik	a'ʃʃi?	(ja'ro:ŋ)	no:m

	41. liver	42. trunk	43. seven	44a. foot	44b. thigh	44c. leg (lower part)	45. spit	* liver
Ta Oi	lv:m	tra'vu:i	ta'po:l	ʃʃu:ŋ	pə'lau	klu:ŋ	ka'tpoh	lv:m
Katu	lv:m	təa'vu:i	te'pol	təiŋ ^(v)	pe'lau	təe'lu:ŋ	ke'tpoh	lv:m
Kriang (Ngae)	lv:m	har'mo:i	ta'pal	ʃʃu:ŋ	plou ^{pə'lou}	təar'ko:ŋ	kar'təsh	lv:m
Chatong	lv:m	har'mo:i	ta'pa:l	təuŋ	pa'lau	təa'lu:ŋ	kar'tpoh	lv:m
Tariw	lv:m	-	ta'po:l	ʃʃiaŋ	bi'lau	təa'lu:ŋ	tuy'hə:i	lv:m
Dak Kang	lv:m	təar'mo:i	ta'po:l	ʃʃu:ŋ	pa'lau	təa'lu:ŋ	kan'təsh	lv:m
Suai	lv:m (F) klu:m	ta'vu:i	tpo:l (F.) tho:h ^(v)	ʃʃu:ŋ ^(v)	blu: ^(v)	təa'ko:ŋ (F) (plai) lv:ŋ	ka'tpoh	klu:m
Lawi	klu:m	pi'mo:i	pəh/pəh	təuŋ ^(v)	plu: ^(v)	pə:ih	ka'təhəh	klu:m
Laven	klu:m	-	pəh	ʃʃu:ŋ ^(v)	blou	pueh	ka'tpoh	klu:m
Yaeh	gv:m	mo:i	pəh/pəh	ʃʃu:ŋ	blau	pueh	kəh	kv:m
Tariang	kuəm	a'mo:i	ta'pəh	təa'ko:ŋ	blau	pəas	-	kluəm
Alak	klu:m	gi'mui	ti'pəh	ʃʃu:ŋ	blu:	pəh	-	klu:m
Kaseng	klu:m	mo:i	ta'pəh	ko:ŋ	m'blau	puəp'	ka'tpoh	klu:m

Phonology	road <i>phone.</i>	bathe <i>phone</i>	sour <i>phone</i>	cooked rice <i>phone.</i>	ten <i>phone.</i>	thigh <i>phone</i>	tongue <i>phone</i>
Tariang	truəŋ	ho:m	ʃʃɔʔ	sa:i	ka'ʃʃit	blaɐ	piət
Kaseng	truəŋ	ho:m	ʃʃɔʔ	n'sa:i	ka'ʃʃit	m'blau	piət
Yaek	truəŋ	ho:m	ʃʃɔʔ	sa:i	ka'ʃʃit	blau	piət
Alak	n'tuŋ	luəm	a'ʃʃuəʔ	pa:i	mi'ʃʃit	blu:	ha'pe:t
	nail <i>phone</i>	excrement <i>phone</i>	banana <i>phone.</i>	husked rice <i>phone</i>	root <i>phone.</i>	smoke <i>phone</i>	four <i>phone</i>
Tariang	ka'rias	ʔic	piət	ba'he:	a'rias	ɟuəi	puan
Kaseng	riək	ʔic	piət	a'he:	riək	ɟuəi	puan
Yaek	kriək	ʔic	piət	phe=	a'rieɸ	ɟuəi	puan
Alak	ki'neɬ	ʔɔ:ʔ	pri:t	pa'hai	reɬ	ɟui	po:n

[illegible]

III

Lexicon	ear	heart	horn	back	breast	chicken	monkey	
Tariang	tun	klom lo?	a'kuai	ku:l	ka'tak	ʔiɑt	mau	
Kaseng	tun	klom lo?	a'ksi	ku:l	n'tik	ʔiɑt	mau	
Yach	to:l	ko:ŋ no:h	toi	ko:ŋ	tiah	n'tra:u	do:k	
Lexicon	cloud	yellow	village	stand	sit	descend	fat	
Tariang	ta'luk	a'raik	ta'vian	ʃʃuɑŋ	a'jo:t	lo:h	bok	
Kaseng	a'luk	a'raik	a'vian	a'ʃʃuɑŋ	a'jo:t	lo:h	bok	
Yach	ʃa:l ~ hu:l	ra:ŋ	bust	da:ŋ	ɲok	pəŋ	la:ŋ	
Lexicon	cold	warm (adj)	round	soft	thick	boil (v.)	foot	
Tariang	a'ro:t	pu:s	ba'lo:m	a'ba:t	a'bal	bo:s	təa'ko:ŋ	
Kaseng	a'ruot	pu:p	ha'lo:m	ha'ba:t	a'bal	bo:p	ko:ŋ	
Yach	klial	ro?	po?	duat	hual	to?	ʃʃuɑ:ŋ	

II

Lexicon	sky	star	tooth	green	neck	egg	house	
Tariang	pli:ŋ	ta'meɤ	pu:ŋ	pi:l	n'doŋ	ka'leɤ	su:	
Kaseng	pli:ŋ	a'maɤ	pu:ŋ	pi:l	n'doŋ	leɤ	su:	
Yaeh	pli:ŋ	ʔeɤ	pu:ŋ	pi:l	doŋ	keɤ	su:	
Alak	braɤ	bla:ŋ	təa'neɤ	ɕiu	ŋɔk	ka'taɤ	pi:	
	tail	long	head	shoulder	intestine	child	water beech	
Taliang	suai	ru:s	tu:s	təa'la:ŋ	kla:k	an'kuan	klisɔ	
Kaseng	sɔɛi	a'ru:ɤ	tu:ɤ	la:ŋ	kla:k	an'ko:n	plisɔ	
Yaeh	sɔɛi	ru:s	tu:h	ku'la:ŋ	ka:k	ʔon'ko:n	kleu	
Alak	teŋ	ja'ro:ŋ	gaue	təha'ma:	pa'tu:	n'dɔi	ʔfi'la:ŋ	

phonology	belly	liver	neck	navel	rice plant	husked rice	stone	rock
Tariang	<u>kl</u> aik	<u>kl</u> uam	n' <u>d</u> oŋ	<u>kl</u> ok	a'ba:	ba'he:	a'mo:	
Kaseng	<u>kl</u> aik	<u>kl</u> o:m	n' <u>d</u> oŋ	<u>kl</u> ot	a'ba:	a'he:	a'mo:	
Yaek	<u>k</u> aik	<u>k</u> o:m	<u>d</u> oŋ	<u>g</u> ok	bua	phe:	yo:	
Phonology	cloud	sand	right	buffalo	leftside	rightside	six	
Tariang	kiäl	brap	a'maŋ	ka'piəu	pa'ʔiəu	pa'ma:	ta'rau	
Kaseng	kiäl	brap	a'maŋ	piəu	a'ʔiəu	a'ma:	ta'rau	
Yaek	ki'jail	braik	maŋ	pa'jau	ʃjau	ma:	tərau	
Phonology	eight	nine	laugh	die	cough	ascend	tall	
Tariang	taŋ'ham	ka'tɕe:n	tɕa'ʔa:l	tɕi:t	ɣ'ʔok	a'ʔok	rau:s	
Kaseng	taŋ'ha:m	ka'tɕe:n	ʔa:l	tɕi:t	ɣ'ʔok	a'ʔok	a'rau:f	
Yaek	tha:m	tɕe:in	ʃja:l	ka'si:t	hok	jok	jaɓ	

Phonology	thin	see	wash (clothes)	shoot	fire	cut	kill
Tariang	a'taŋ	taɯ	raɦ	pɛɹ	ʔa:ɹ	tiɦ	a'tɛiɦ
Kasungu	a'taŋ	taɯ	raɦ	paɹ	ʔa:ɹ	tiɦ	ɣi'tɛiɦ
Yaak	raŋ	taɪ	roɦ	peɹ	ʔa:n	tiɦ	ka'siɦ



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

	egg.	neck	tooth	rice (plant) (unhusked)	pig	six	earth	①
Ta Oi								
Katu								
Kriang(Ngae)								
Chatong								
Tariw								
Dak Kang	*katap (NB)	*ranon (NB)	*sanen (NB)	*gmbaw (NB) LEXICON	*l(h)ur (NB) LEXICON	*tadrāw PHONO	*kamog (NB) *tagnen (NB) PHONO	
Suai	kle:	long ~ na'long	puŋ	tpeh	tpeur	trau	pa'tek	
Lawi Laven	kle:	long	puŋ	tpeh	tpeur	trau	pa'tek	
Laven Lavi	kle:	long ka'long	puŋ	tpeh	tpeur	trau	pa'tiek	
Yaeh Tariang	ka'lek	n'dong	pu:ŋ	a'ba:	ʔo:k	ta'rau	a'nek	
Kaseng Tariang	lek	n'dong	pu:ŋ	a'ba:	ʔo:k	ta'rau	a'nek	
Alak Yaeh	kek	do:ŋ	pu:ŋ	bua	ʔo:k	təa'rau	tpeh ~ tpeien	
Kaseng Alak	ka'tap	ʔo:k	təa'neŋ	m'ba:	ʔo:k	ta'rau	ta'nek	

	house	crossbow	five	long	year	shoulder	woman	ten ^②
Ta Oi								
Katu								
Kriang(Ngae)								
Chatong								
Tariw								
Dak Kang		*manén' (NE)	*bugilán LEXICON		*kanám (ND)		*kadri'	*jät PHONO
Suai	sa:m	sa'na:	sa:ŋ	gok	ka'mo:	pa:l	tre:	təit
Lawi Laven	na:m o	na: o	sa:ŋ	gok	ka'mo:	pa:l	tria	təet
Laven Lavi	sa'na:m	sanou?	sa:ŋ	gok	ka'mo:	pa:	ta're:	ma'təet
Yaeh Tariang	su:	sro?	ba'dam	ru:s	-	təa'ləy	a'roh	ka'jit
Kaseng Tariang	su:	a'nap	ka'dam	a'ru:p	nam	la:ŋ	a'rai ~ n'rai	ka'jit
Alak Yaeh	su:	lo?	ba'dam	ru:k	təram	ku'la:ŋ	ʔo:n tpe:	ka'jit
Kaseng Alak	ji:	ʔa:k	th'a'dam	ja'ro:ŋ	ka'nam	tə'a'ma:	kan	mi'jit

	<u>sour (PHONO)</u>	<u>horse</u>	<u>tail</u>	<u>long</u>	<u>head</u>	<u>shoulder</u>	<u>cooked rice</u>	<u>ten (PHONO)</u>	<u>thigh</u>	<u>intestine</u>	<u>tongue (PHONO)</u>
Tariang	ʃjɔ̌?	su:	suɔi	ru:s	tus	təa'lan	sai ^{PHONO}	ka'ʃjit	blau	klak	piat
Kaseng	ʃjɔ̌?	su:	soi	a'ru:p	tu:p	la:n	h'sai	ka'ʃjit	m'blau	klak	piat
Yaek	ʃjɔ̌?	su:	soi	ru:s	tu:h	ku'la:n	sai	ka'ʃjit	blau	ka:k	piat
Alak	a'ʃjuə?	pi:	teŋ	ja'roŋ	g ^{au} te	təha'ma:	pa:i	mi'ʃjit	blu:	pa'ti:	ha'pe:t

	<u>nail (PHONO)</u>	<u>excrement (PHONO)</u>	<u>child</u>	<u>banana (PHONO)</u>	<u>husked rice</u> (PHONO)	<u>water leech</u>	<u>root (PHONO)</u>	<u>smoke (n)</u> (PHONO)	<u>sun</u>	<u>arrow</u>	<u>hundred</u>
Tariang	ka'rias	ʔic	an'kuan	priət	ba'he:	kleiəu	a'riəs	puai	mat taŋai	təraŋ	a'riəŋ
Kaseng	riək	ʔic	ən'kɔ:n	priət	a'he:	pleiəu	təaŋ	puai	mat taŋai	təraŋ	ka'riəŋ
Yaek	kriək	ʔic	ən'kɔ:n	priət	phes	kjiəu	a'rieŋ	puai	ka'ŋai	təraŋ	kəŋ ʃiəŋ
Alak	ki'neh	ʔɔ:?	n'ldsi	priət	pa'hai	ʃji'lxəŋ	reŋ	puai	mat brək	pla:	klam

	<u>four (PHONO)</u>	<u>ascend</u>	<u>skinny (PHONO)</u>	<u>pain (PHONO)</u>	<u>itchy</u>	<u>full</u>	<u>ripe</u>	<u>well-cooked</u> (PHONO)	<u>drink</u>	<u>tie</u>	<u>steam (rice)</u>
Tariang	puan	a'rok	ʃi'ʃje?	ʔi:?	kiət	bi:ŋ	do:m	təe:n	se:t	m'bak	təŋ
Kaseng	puan	a'rok	ʃje?	ʔi:?	akiət	bi:ŋ	do:m	təe:n	pe:t	bak	təŋ
Yaek	puan	jok	si'ʃje?	ʔi?	kiət	bi:ŋ	do:m	təe:n	se:t	bak	təŋ
Alak	po:n	du:k	ba'ʃja	a'ʃji?	ta'bo:c	phen	təi'nin	təa'nin	jok	to:m	sru:

		egg (PHONO)	neck (PHONO)	sweat (PHONO)	rice (plant)	pig	house	earth	long
Grade	Katu								
sand	Ta Oi								
banana	Ngae	flower							
priat (Suai)		priat (Suai)							
pruit (Lavi)		puit (Lavi)							
pruit (Laven)		puit (Laven)							
	Ta Oi								
six	Chalong								
trau (Suai)		bone							
trau (Lavi)		ka' h'ing (Suai)							
trau (Laven)		ka' t'auy (Lavi)							
	Lawi	ka' t'auy (Laven)							
	Dak kang								
	Laven								
	Suoi	egg	sweat						
		klei	pu'hor	pu'hor	teek	teuir	sa'm	pa'tek	goh
			ba'hor	ba'hor			sa'm		
	Alak	klei	pu'hor	pho'hor	teek	teuir	sa'na:m	pa'tek	goh
	Tariang	klei	pho'hor	b'pho:r	teek	teuir	na:m	pa'tek	goh
	Tariw	sky	stas	both	road (PHONO)	green	batle (PHONO)	neck	egg
		plig NB	ta'mex SB	puig NB	truag	pil	kom	n'dog	ka'lek
	Dak kang	plig NB	a'max SB	puig NB	truag	pil	ho:m	n'dog	lek
	Yach	plig NB	zen SB	puig NB	truag	pil	ho:m	dog	kek
	Kasaeng	brah	bluig	tea'neq NB	n'tuig	gin	huom	gok	ka'tap

